

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Bitte weitersagen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gassen- beichte in Ciarino

Don Gioachino war empört und wütend zugleich. Etwas Unerhörtes, noch nie Dagewesenes war geschehen. Empört war er, weil man ihm, ausgerechnet ihm, die Kartoffeln ausgegraben und gestohlen hatte, und wütend war er, weil er als Seelsorger nicht darüber fluchen durfte, wie er es gerne getan hätte.

Sein kleiner Acker, draußen am Dorfrand sah aus, als hätte dort eine Schlacht stattgefunden. Aus den zerwühlten Furchen schauten nur noch einige nußgroße Kartoffelchen wie verfärbte blinde Augen heraus, als wollten sie ihn, den kirchenmausarmen Pfarrer von Oberciarino, an die Vergänglichkeit aller irdischen Güter erinnern.

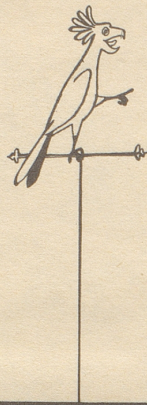
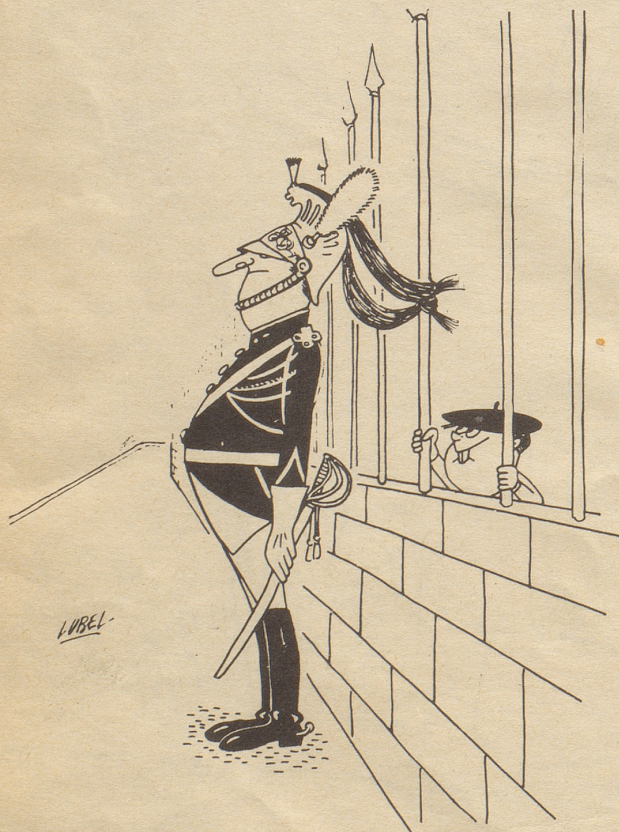
Im Geiste ließ er seine Schäfchen Revue passieren und gelangte zum Schlusse, daß es sich eher um einen Racheakt, denn um einen Diebstahl aus Not handeln mußte. Hatte er da in seiner letzten Predigt vielleicht ein bißchen zu scharf gegen

einige Betschwestern gedonnert, die mit ihrem Geschwätz am Dorfbrunnen nur Unfrieden stifteten? Dieser Gedanke beruhigte Don Gioachino ein wenig, aber nicht ganz. Wenn er schon nicht fluchen durfte, irgendwie mußte auch er seinen Aegerer abregieren, und er tat es auf seine Weise.

Als er in der Abenddämmerung das Dorfgäßchen hinunterstieg, um wie gewohnt, seinen Abendspaziergang über die Felder zu tun, bemerkte er, zehn Schritte hinter sich, die Oberschwätzerin, Begina Celesta. Er tat aber, als ob er sie nicht gesehen hätte und begann für sich, aber laut genug, zu lamentieren: «Was sind das auch für Zeiten, da man sogar einem armen Dorfpfarrer die Kartoffeln stiehlt. Wie soll das noch enden?»

Da tönte eine krächzende Stimme hinter ihm:

«I bin denn öppa nit alai gsi, Herr Pfarrer.» Igel



## Bitte weitersagen

Das Herz spricht eine Sprache  
die keine Schule lehrt,  
die weder die Grammatik  
noch and're Kunst begehrt.

Was soll da ein Magister?  
Was will der rote Stift?  
Und was das Herz verkündet  
ist gut und recht und trifft!

Mumenthaler

### Aus Bewerbungsschreiben von Polizeianwärtern

Da es schon früher mein Wunsch und meine Freude war, die kriminelle Laufbahn zu gehen, erlaube ich mir höflich, mich für die Stelle zu bewerben.

\*

Mein Geburtsort kannte ich nie, denn meine Eltern züglerten damals.

\*

Nach Ablauf von 8 Jahren Primarschule entschloß ich mich für die Laufbahn eines Ausläufers. Lassen Sie mich bitte bald wissen, ob Sie auf meine Persönlichkeit reflektieren können.

\*

Mein Bestreben ist, im Kampf gegen die Verbrecherwelt eine sichere Lebensstellung zu finden.

\*

Meine letzte Stellung war zum zweiten Male in Lausanne, wo ich die französische Sprache zu 80 % erlernte. Und da meine Frau eine Welsche ist, kann ich sie fortwährend verbessern. Für Ihre dankbare Antwort sehe ich gerne entgegen und zeichne...

\*

Am 15. wurde ich meiner Mutter als hoffnungsvolles Kind geschenkt und wachste darauf im Kreise derselben auf. Wie Sie bestimmt aus meinem Lebenslauf bemerkt haben, bin ich noch nicht verheiratet, somit also ledig, was ich auch noch ein paar Jahre zu gedenken wünsche.

\*

Da ich aber die vorgeschriebene Höhe nicht ganz besitze, möchte ich erwähnen, daß es nur um 4-5 cm schwankt. Mit wohlwollender Prüfung meiner Angelegenheit begrüße ich Sie und bin in Erwartung, Ihr .....

(Mitgeteilt von J Sch)

### Hoppla!

Die Presse, knurrte Bismarck, ist für mich Druckerschwärze auf Papier. MO

### Der Wirtshauspolitiker

«Jetzt wänds am Samschtig d Auto-baan uuftue, und händ no ken einzige Fueßgängerschtreife gmacht!» EI

### Kurzer Winter

Wer einen kurzen Winter haben will, richte es so ein, daß er im April eine große Terminzahlung zu berappen hat: die Wintertage werden wie im Fluge vergehen. EG

### Rat zum Januarloch

Geld soll man sich nur bei Pessimisten borgen; sie sind darauf gefaßt, es nie wieder zurückzubekommen. EG

### Am Radio gehört

«Betreut von Josef Renggli, hörten Sie unsere Sendung Piste und Stadion.»

Schön! und wer hat die Sendung betreut? fis



Aus der 'Weltchronik' (Studio Zürich) gepflückt: «Die Welt ist arm geworden an großen Männern, dafür ist die Zahl der kleineren und kleinen umso größer ...» Ohhr